BIBLIOTHÈQUE DE LA CASA DE VELÁZQUEZ
VOLUME 42

SUB Hamburg
B/111025

STÉPHANE PÉQUIGNOT

AU NOM DU ROI

PRATIQUE DIPLOMATIQUE ET POUVOIR DURANT LE RÈGNE DE JACQUES II D'ARAGON (1291-1327)

MADRID 2009

CASA DE VELÁZQVEZ

TABLE DES MATIÈRES

Remerciements IX
Avertissement XI

INTRODUCTION 1

PREMIÈRE PARTIE
INSTRUMENTS ET MOYENS DE LA DIPLOMATIE ROYALE

CHAPITRE I. — Les documents diplomatiques 23

I. — Des documents diplomatiques parmi d'autres 24
Avant le règne de Jacques II : une tradition de la chancellerie aragonaise ? 25
Les documents diplomatiques sous Jacques II : entre diversité et participation à des usages communs 26
a) Un foisonnement documentaire (26)
b) Un vocabulaire et des documents reconnaissables (27)
c) Lettres de protection et sauf-conduits (28)
d) Lettres de créance (32)
e) Pouvoirs (34)
f) Une langue, des langues (38)

II. — Des documents produits et conservés par une administration royale 41
La production et l'enregistrement des documents diplomatiques à la *scrivania* du roi 41
a) Le processus d'expédition de la documentation (41)
b) L'enregistrement des documents diplomatiques à la chancellerie aragonaise : acteurs et méthode (42)

c) Le rôle central du notaire garde des sceaux Bernat d'Aversó (44)

La conservation des documents diplomatiques : l'*archivium* du roi 48

a) Un enjeu de pouvoir (48)

b) La localisation et la classification des archives diplomatiques (49)

L'orientation dans les documents originaux conservés 52

a) Identifier le document par les notes dorsales (52)

b) Notes dorsales et circulation au sein de la documentation diplomatique (54)

CHAPITRE II. — Les registres et leurs usages 57

I. — Genèse et limites d'un système de classification des documents diplomatiques : les *Registra secreta* 58

Une spécialisation de certains registres dans les affaires diplomatiques 58

L'émergence d'un nouvel ordonnancement : les *legationes* 60

Modifications, limites du système 64

II. — Comprendre l'action diplomatique : les *Registra secreta* comme lieu d'expérimentation pour l'ordonnancement documentaire 67

Quelques expériences de rassemblement des documents enregistrés 68

D'un document à l'autre : circuler dans les registres 70

Les *Registra secreta* producteurs de récits ? 73

III. — Les *Registra secreta* : un instrument de contrôle 78

Maîtriser l'élaboration et la remise des documents 78

Accompagner la documentation (ré)intégrée à la chancellerie 80

Une logique générale du contrôle des usages de la documentation relative à la diplomatie 85

IV. — La diplomatie archivée : une mémoire active du pouvoir royal 88

Une mémoire de référence sélective 88

L'activation de la documentation conservée pour la préparation de l'action diplomatique 90

La mémoire des archives face aux ambassadeurs étrangers 93

CHAPITRE III. — Informations, informateurs et courriers 97

I. — La collecte des renseignements diplomatiques : réseaux de fidélité et représentants du roi 99

La nature de l'information recherchée : *nova*, *ardits*, *rumores* et *coses secretes* 100

Les sources de l'information : la curie 106

Les autres sources du renseignement : réseaux de fidélité et hommes du roi 108

a) Les hommes du roi : ambassadeurs, espions, noyauteurs, marchands et officiers (108)

b) L'utilisation de l'« internationale des cours » : liens familiaux, recours aux intercesseurs (113)

c) Les étrangers pourvoyeurs d'information : un réseau original (114)

Un essai de mise en perspective 117

II. — Des spécialistes de la transmission de l'information : les courriers de la cour 119

De l'analyse des fonctions d'un groupe spécialisé aux enjeux pour l'État 119

Perception et caractéristiques sociales d'un groupe de serviteurs à la cour du roi 120

a) Reconnaître les *cursores curie* (120)

b) Une approche sociale difficile du groupe des courriers (122)

Des courriers de la cour spécialisés dans le transport de l'information diplomatique ? 124

a) La transmission des documents et des informations diplomatiques (124)

b) Une spécialisation sur l'étranger limitée (125)

III. — Le transport des documents diplomatiques et de l'information sur l'étranger : entre la norme et l'improvisation 126

L'absence de monopole : les autres porteurs de documents diplomatiques et d'informations 127

a) Les hommes du roi (127)

b) Autres sujets du roi (128)

c) Les étrangers (129)

Garantir et contrôler la circulation de l'information diplomatique : un enjeu de pouvoir 130

a) Les difficultés de la transmission (130)

b) La recherche de la sécurité et du contrôle (131)

c) La vitesse de transmission des courriers (133)

La participation aux règles du jeu entre les cours : la gratification du courrier 136

CHAPITRE IV. — Diplomatie et finances royales 141

I. — Une évaluation difficile des coûts de l'action diplomatique royale 142

Un problème de catégories et de structure financières 142

a) Des catégories comptables variées (142)

b) La dispersion des paiements et des sources (143)

Le coût de la diplomatie royale : un essai de délimitation 144

a) Première méthode : un bilan sur six mois d'activités (144)

b) Deuxième méthode : le calcul d'après les *Libri Thesaurarii* (146)

c) Troisième méthode : le coût des ambassades (148)

II. — Le financement de la diplomatie royale ou le pouvoir et ses limites 152

Le paiement et le contrôle des dépenses diplomatiques : la sphère du roi ? 152

a) Le trésorier et les mandements *de paraula* (152)

b) Le contrôle des dépenses diplomatiques par le *mestre racional* (154)

Des paiements souvent difficiles pour le trésor royal 155

a) Une *provisio* du trésor limitée (155)

b) Les retards de paiement, une pratique courante (157)

Le recours à l'avance et à l'emprunt 158

La diplomatie royale et le développement des subsides extraordinaires 164

CONCLUSION. — Un temps d'expérimentation 167

DEUXIÈME PARTIE
LE ROI ET SES AMBASSADEURS

CHAPITRE V. — Le choix des hommes 171

I — Devenir ambassadeur 173
Être ambassadeur de Jacques II : le choix des mots et leur signification 173
Un état transitoire, un état d'exception 177
Des procédures de désignation peu visibles 180

II — Les horizons d'attente du pouvoir 183
Réflexions théoriques médiévales 183
Méthode 185
Les qualités des ambassadeurs dans les textes de la pratique diplomatique 186
Les exigences de la représentation royale 191

III — Les hommes choisis 193
L'appartenance sociale et géographique 193
a) Une approche d'ensemble (193)
b) Le rang social des ambassadeurs (1) : l'exemple des clercs (197)
c) Le rang social des ambassadeurs (2) : l'exemple des citoyens de Barcelone (199)
Des hommes de connaissance et de culture ? 200
a) La formation universitaire des ambassadeurs de Jacques II (201)
b) La maîtrise des langues (202)
c) Écrit, écrits, écriture (205)
Les liens avec le roi 210
a) La participation aux institutions de la Couronne (211)
b) L'importance des conseillers du roi (214)
c) Liens personnels avec le roi : les *familiares* (215)

CHAPITRE VI. — Les ambassadeurs du roi : des spécialistes ? 221

I — Les spécialistes ... et les autres 221
Vue d'ensemble 221
Les *happy few* : les spécialistes de la diplomatie royale 222
a) Des hommes d'expérience (223)
b) Domination des conseillers et familiers du roi (223)
Des spécialités 227

a) Spécialisations géographiques des ambassadeurs (227)
b) Spécialisations par type de mission (232)
Les « occasionnels » de la diplomatie du roi 234

II. — Ambassades et intérêts des ambassadeurs 238
Ambassades et carrières 238
a) Les officiers (238)
b) Les citoyens des villes (240)
Le(s) profit(s) des ambassades pour les ambassadeurs 241
a) Les récompenses octroyées par le roi (241)
b) Bénéfices et charges ecclésiastiques (242)
c) Les profits de l'intercession (244)
d) Des liens de faveur renforcés avec le roi d'Aragon (246)
e) Des liens de faveur renforcés avec les souverains étrangers (248)

CHAPITRE VII. — De la route à la cour étrangère 253

I. — L'ambassade : un voyage 254
Les suites 254
Les déplacements 257
a) La durée des ambassades (257)
b) Itinéraires et itinérances (258)
c) Les modes de transport (260)
Les difficultés rencontrées 263

II. — Le séjour dans les cours étrangères 266
Les conditions matérielles du séjour dans les cours étrangères 266
a) Le logement des ambassadeurs (266)
b) La prise en charge des dépenses (269)
Le temps à la cour : question d'argent, enjeu d'honneur 271

III. — Des rencontres diplomatiques réglées ? 273
L'accueil des ambassadeurs 274
Ambassades et cadeaux 277
La signification du désaccord : l'éclat et le notaire 284

CHAPITRE VIII. — Rois et ambassadeurs dans les négociations diplomatiques 295

I. — Sous l'autorité du roi. La conception et le contrôle des négociations 298

Les affaires négociables : un champ immense, inégalement accessible 298

Des négociations réglées par les instructions 300

Négocier, c'est mettre en jeu la parole du roi 306

II. — Les ambassadeurs, des interprètes de la volonté royale 310

La recherche des conditions favorables pour négocier : le travail de l'ombre 310

a) De l'information à l'influence, ou du bon usage des intermédiaires (311)

b) La parole de l'ombre et des coulisses : jeux sur l'identité des ambassadeurs (316)

La marge de manœuvre des ambassadeurs dans les processus de négociation 319

a) Les mots des ambassadeurs : enjeux et interprétation (319)

b) Les documents à la cour étrangère : les usages du dévoilement (323)

c) L'excès de mandat, risque et argument de négociation (327)

De l'interprétation au conseil 329

a) De l'interprétation... (329)

b) ... au conseil (334)

III. — « Pour le bon plaisir du roi et avec son autorisation » : Pedro Fernández de Híjar, médiateur aragonais en Italie 338

Un envoyé très spécial 339

L'autonomie et l'ambivalence d'un médiateur en Italie 343

Pedro Fernández et Jacques II : initiatives et gloire personnelles dans les négociations 346

TROISIÈME PARTIE
LE POUVOIR EN DIPLOMATIE

Chapitre IX. — Diplomatie, sujets du roi et rapports de pouvoir dans la Couronne 359

I. — Au service des sujets : l'entremise royale à l'étranger 360

La faveur du roi en acte 360
Pallier le *defectum justicie* : le roi-juge au secours de ses sujets 363

II. — Diplomatie royale et pouvoirs urbains : le cas de Barcelone 372
La diplomatie du roi comme « échange de services » entre la ville et le pouvoir royal 374
a) Les villes au service de l'action diplomatique royale (374)
b) Une diplomatie du roi au service du pouvoir urbain ? (375)
Diplomatie urbaine, diplomatie du roi : les négociations en partage ? 377
a) Une diplomatie urbaine sous influence royale (378)
b) Stratégies communes et tensions à l'étranger (380)

III. — La diplomatie royale, l'Église dans la Couronne et les ordres religieux 383
Les hommes d'Église au cœur de la diplomatie royale : un enjeu historiographique 383
Les clercs ambassadeurs : serviteurs du roi *et* hommes d'Église 385
L'action diplomatique des religieux : l'accord nécessaire avec les Ordres 388
a) Les templiers et la diplomatie royale (389)
b) Les franciscains et la diplomatie royale (391)

CHAPITRE X. — Les rencontres royales 397

I. — Les *vistas*, les plus importantes des rencontres 399
S'entendre sur les mots 399
Un règne faste en rencontres royales 402
Les raisons de l'importance des rencontres 404
a) Les mobiles (404)
b) L'aboutissement de processus de négociations ? (405)
c) Des moments décisifs (407)

II. — Des rencontres entre égaux 410
Des rencontres négociées 410
a) Se rencontrer, pour quoi faire ? (410)
b) Des conditions de sécurité préalablement requises (414)

c) Négocier la date et le lieu (415)
Le respect et la démonstration de l'égalité des participants 418
a) Des lieux choisis (420)
b) Un protocole pour les face-à-face ? (421)

III. — Des rencontres entre cours 425
La présence d'hommes de la Couronne 425
a) Méthode (425)
b) Les hommes du pouvoir (426)
c) Les participants aux rencontres : un choix (429)
d) Une représentation variable du pouvoir royal (432)
Le rôle des participants 435
a) Défendre l'honneur et le prestige du roi (435)
b) Donner du relief à un événement public (437)
c) Associer les sujets à la diplomatie du roi (439)
Un théâtre de la munificence et de la grâce royales 444
a) Un moment de grâce (444)
b) Des cadeaux, toujours des cadeaux (445)
c) Une vision des entrevues, Ramon Muntaner (450)

CHAPITRE XI. — Une affaire de famille 455

I. — Les mariages, enjeu dynastique, objet de négociation 457
Les alliances matrimoniales au service de stratégies dynastiques 457
a) Les mariages du roi (457)
b) Les mariages des enfants du roi (458)
Trouver l'alliance, un travail diplomatique 461
a) La quête du mari ou de l'épouse : un espace de négociations entre maisons princières (461)
b) Marier l'infant Pedro (462)
c) Faire échouer les autres projets (466)
Négocier : le *tractatus matrimonii* 468
a) Conceptions médiévales (468)
b) Objets et enjeux des négociations matrimoniales (471)
c) Les hommes et les méthodes du *tractatus matrimonii* (472)

II. — Diplomatie, famille royale et Maison d'Aragon 475

Les *conventiones* et *posturas* matrimoniales 475
Les membres de la famille royale dans la pratique diplomatique 480
a) En ambassade (481)
b) Le rôle de la reine (482)
c) L'infant héritier (486)
Diplomatie du roi et *Casa d'Aragó* 491

III. — Le roi en diplomatie 499
Pratique diplomatique et affirmation des prérogatives du roi 499
Un roi de paix ? 501
a) Les termes du débat (501)
b) Des médiations très fréquentes (503)
c) Rétablir la paix chrétienne dans la famille des puissants (505)
d) Un médiateur parmi d'autres (510)
L'honneur et le profit du roi 514

CONCLUSION GÉNÉRALE 521

Sources 529

Bibliographie 541

RÉSUMÉS
Résumé 593
Resumen 597
Summary 601

Table des figures 605

Table des tableaux 607

Index 609

Table des matières 631

CD-ROM : ANNEXES
I. — Les ambassadeurs de Jacques II, un dictionnaire
II. — Les courriers de la cour durant le règne de Jacques II
III. — Fichier employé pour la base de données « ambassades »
IV. — Liste des rencontres royales *(vistae, vistes, vistas)*